



## 一份有限效期的政庇居留证：它对您的意义是什么？

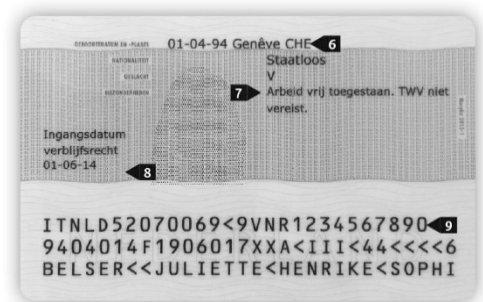
您将获得一份有限效期的政庇居留证。这点已在您从移民归化局（IND）收到的决议中说明。持有居留证，代表您具有相关的权利和义务。您在本手册中可获得有关这些权利和义务的信息。

### 一份有限效期的政庇居留证

您有了居留证，就可以：

- 表明您可以住在荷兰；
- 证明自己的身份。您的居留证就是一种身份证件。

这个居留证有一段固定有效期限。请检查您的居留证上的资料。您的个人资料不正确？在这本手册底部，您会找到该做的事项。



### 政庇居留证上的资料

以下资料位于您的居留证正面：

- 1 名字：您的姓和名
- 2 效期：居留证至此日期有效
- 3 出具地点和日期：您收到居留证的地点和日期
- 4 文件类型：数字III表示它涉及有限效期的政庇居留证
- 5 详情：这里描述您的居留权利

以下资料位于居留证背面：

- 6 出生日期和地点，国籍和性别
- 7 详情：工作的权利。  
您的居留证表明您是否允许在荷兰工作
- 8 居留证的开始日期：从这个日期开始，您在荷兰拥有居留权利
- 9 V号码：您的居留证底部有一组10位数字，叫做“V号码”。  
这组数字是“VNR”之后的10个位数。您的V码同时也标注在IND寄给您的信件上。

### 您现在应该做什么？

- 领取您的居留证，并提交您的外国人身份证件（即W文件）。有时您会在收到您的审议后接着就收到您的居留证。您还没有收到居留证吗？您将在几周内收到来自IND的信。这封信会说明什么时候可以在哪个IND办事处领取居留证。在领取居留证时，您必须交上您的外国人身份证件。
- 请向您所在的市政府登记。您有义务在城市个人记录数据库（BRP）注册。在这个数据库中，居住在荷兰的每个人的个人资料都会被保存下来。有时候市政府在收到决议后就会将您注册。您还没有注册吗？请联系您所在的市政府。请检查您的姓名和出生日期是否已登记正确。请带上尽可能多的文件，如出生证明、结婚证和身份证。注册后，您将收到一组公民服务号码（BSN）。这是在BRP中注册的每个人所拥有的独一个人号码。所有与政府的联系都需要BSN号码。有关BRP和BSN的更多信息，请访问[www.rijksoverheid.nl](http://www.rijksoverheid.nl)。或致电1400。您已在BRP注册，但是要搬家了吗？那么您必须通报您所在的市政府。然后，市政府会在BRP中更改您的地址详情。
- 请携带您的居留证。您的居留证也是一种身份证件。在荷兰，14岁以上的人都必须能够证明自己的身份。这意味着您必须能够向警方或其他行政机关出示您的居留证。或者向监护人出示居留证。如果您无法证明自己的身份，您可以被处以罚款。
- 请投保一份医疗保险。根据法律规定，您有义务投保一份基本的医疗保险。这份保险能补贴家庭医生、医院和药局的费用。您可以自行选择一间供应基本医疗保险的公司。您已经投保了医疗保险吗？那么您可以向一名家庭医生和牙医注册了。如有必要，家庭医生可以将您转介到医院。有关更多信息，请访问[www.rijksoverheid.nl](http://www.rijksoverheid.nl)。或致电1400。
- 融入社会。根据法律规定，在荷兰您必须融入社会。这意味着您必须学习荷兰语。您必须获得有关荷兰社会的知识。您将收到教育执行机构（DUO）的来信。您有责任为自己的融入做安排。融入社会的过程会有费用。您通过融入社会考试以后，即完成融入社会程序。如果您不参加融入课程，DUO可以给您开出一笔罚款。您是否未满18岁，或是已达到法定退休年龄？若这样，那么您就没有这项融入社会的义务。而且您也不需要参加融入社会课程。欲了解更多信息，请访问[www.inburgeren.nl](http://www.inburgeren.nl)。或致电DUO的融入社会部门：050 599 96 00。

### 您现在可以做什么？

- 如果您获得了独立的政庇居留证，您就可以申请家庭团聚（依亲政庇）。在某些条件下，您在海外的亲人可以此申请前往荷兰。其中一个条件是及时开始程序。这表示：在收到您获准的决议后的三个月内开始。若不知道您的亲人在哪里（或与您的亲人失联），这项规定也适用。此程序首先会为您的亲人申请临时居留许可（MVV）。这个申请是免费的。

MVV是一种停留三个月以上的签证类型。您可以在荷兰提交申请。请使用（数字）申请表“临时居留许可申请 - 依亲政庇”（Aanvraag voor een machtiging tot voorlopig verblijf - nareizigers asiel）。

您可以在[www.ind.nl](http://www.ind.nl)网站上找到这份申请表。荷兰难民工作协会（VluchtelingenWerk Nederland）的员工可以帮助您申请。您的家人也可以自行提交申请。他们可以在荷兰驻外使馆进行申请。

*请注意！* 您的政庇申请是否在超过3个月以前获得批准？那么您以政庇为由提出家庭团聚的申请已经太晚了。但是，您还是可以提交一般的家庭团聚申请。这个申请是需要费用的。而且，这会比以政庇为由申请家庭团聚程序的条件更为严格。例如，您必须有足够的收入来支持您的亲人。欲采用这个程序，请使用申请表“为家庭和亲人的居留目的申请（担保人）”（Aanvraag voor het verblijfsdoel familie en gezin (referent)）。您可以在[www.ind.nl](http://www.ind.nl)上找到这个表格。

*请注意！* 如果您作为寻求政庇者家属的成员获得了政庇居留许可，则不能申请家庭团聚（依亲政庇）。但是，您还是可以提交标准的家庭团聚申请。
- 您可以工作。您的雇主不需要为您申请工作许可证（TWV）。您需要自己的银行账号来获得收入。每家银行都可以让您开立一个账户。劳工保险局（UWV）可以为您提供更多关于工作的信息。请上网：[www.uwv.nl/particulieren](http://www.uwv.nl/particulieren) 查看，或致电UWV：0900 9294。
- 您可以搜索居住空间。中央难民收容机构（COA）可以帮助您找到居住的空间。如果您找到了一个居所，您就可以离开COA的接待中心。
- 您可以出国旅行。因为您拿到了居留许可，您可以出国旅行，例如度假或商务旅行。您将需要有效的护照。这同样也适用于您的孩子。

如果您没有护照，您可以向您所在的市政府申请难民护照。申请难民护照需要费用。您申请难民护照后，需要几天时间才能拿到。对于一些国家，除护照外，还需要签证。

**请注意！**您不得携带难民护照前往您的原籍国。如果您想了解更多关于难民护照的信息，请联系您所在城市的市政府。您是否长期出国？请向IND询问您的政庇居留证的可能后果。IND还可以告诉您是否有必要在出发和返回时通报外侨警察局（AVIM）。

### **延长期限申请/无限期居留许可申请**

您的居留证上说明了许可证的有效日期。想为您的居留许可申请延长期限，重要的是必须及时申请。所谓及时申请，就代表在您的许可证到期之前提出申请。您也可以申请一个无限期的政庇许可证。如果您所持有的有限效期政庇居留证即将过期，则可以申请无限期的政庇许可证。您想延长您的有限效期政庇居留证吗？还是想申请一个永久性的政庇居留证？在这种情况下，您可以使用“**延长有限期政庇居留证，或永久政庇许可证，或欧盟长期居留者许可证申请**”（Aanvraag Verlenging verblijfsvergunning asiel voor bepaalde tijd; of Verblijfsvergunning asiel onbepaalde tijd; of EU-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen）。这份表格可以在[www.ind.nl](http://www.ind.nl)上找到。请勿过早提交您的申请。

您必须在您的居留证仍然有效时提交申请，最好在有效期结束前4周。您有责任及时延长您的居留证或及时申请无限期居留证。

### **永久返回您的原籍国**

如果您想要永久返回您的原籍国，您可以联系荷兰移民协会（NMI）寻求帮助和建议。欲了解更多信息，请访问[www.nmigratie.nl](http://www.nmigratie.nl)或致电030 236 42 45。

### **丢失，被盗，损坏或资料错误**

- 您的居留证是否丢失或被盗？您将需要向警察局通报丢失或被盗。报案时您将需要您的V号码。您可以在IND的信件上找到这个号码。您将收到一份警方提供的警方认证笔录。然后您可向IND申请补发居留证。申请补发时，您必须附上一份笔录。
- 您的居留证是否损坏？如果您的居留证件严重损坏，您不能再将其用作身份证件。您必须向IND申请补发。申请补发时，您必须发送一份损坏的居留证正面和背面副本。在领取新的居留证时，您必须呈交损坏的许可证。
- 您的居留证是否出现错误的资料？IND使用城市个人记录数据库（BRP）中的数据。因此，您首先要与您所在的市政府联系。市政府会检查您在BRP中的资料是否正确。如果您在BRP中的资料是错误的，则必须先更改。唯有如此，您才可以向IND申请补发居留证。
- 您该如何向IND申请补发呢？请使用[www.ind.nl](http://www.ind.nl)上的“**申请更换或更新外国人文件**”表格（Aanvraag vervanging of vernieuwing vreemdelingendocument）。申请新的居留证需要花费。您在领取新的居留证时，需要支付申请费用。

### **您有任何疑问吗？**

请访问IND的网站：[www.ind.nl](http://www.ind.nl)，或致电IND的总机号码。电话号码是088 0430430。IND专线的开放时间为周一至周五上午9点至下午5点。您如国在荷兰境外，可致电：+31 88 0430430。

本出版物属于以下单位：

荷兰移民归化局 (*Immigratie- en Naturalisatiedienst, IND*) / [www.ind.nl](http://www.ind.nl)

本文内容无法衍生出任何法律责任。如果翻译导致解释上的差异，则以荷兰文版本为准。在表明来源的前提下可引用本出版物中的文字。